



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le lundi 27 juin 2005**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

Conditions économiques actuelles, juin 2005	2
Traitements et échelles de traitement du personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes : rapport final, 2003-2004	2
Estimations régionales des ventes du commerce de détail, 2002	3
Produits pétroliers raffinés, février 2005	3
Scieries et ateliers de rabotage, avril 2005	3
Revenu total des exploitants agricoles, 2003	4
Contreplaqués de construction, avril 2005	4

---

## Nouveaux produits

---



## **Conditions économiques actuelles**

Juin 2005

Au premier trimestre, la croissance a eu pour moteur les dépenses de consommation et les investissements des entreprises, selon l'évaluation de la conjoncture du numéro de juin de *L'observateur économique canadien*.

Ces gains ont été partiellement annulés par une baisse du logement et un ralentissement des mises en stock, alors que la croissance des importations a continué de dépasser celle des exportations.

En volume, les investissements des entreprises ont augmenté de 8 % d'une année à l'autre. C'est leur meilleure année depuis les premiers mois de l'an 2000 (si on fait abstraction d'une pointe soudaine de croissance tard au milieu de 2003). Le tableau des dépenses en immobilisations s'est amélioré sous tous ses aspects.

L'essor des ressources naturelles a encore entraîné des hausses des travaux de génie. Un bond des permis de bâtir semble indiquer que le bâtiment se sort d'une longue léthargie. Si les dépenses ont augmenté en machines et matériel, c'est surtout à cause des ordinateurs, de la machinerie industrielle et des aéronefs.

Les perspectives se sont améliorées au deuxième trimestre. Le marché de l'habitation s'est redressé en mai, aidant l'indicateur avancé à atteindre son niveau le plus élevé en un an. Par ailleurs, la croissance de l'emploi s'est affermie en avril et en mai.

Ce numéro de *L'observateur économique canadien* offre également un survol des économies régionales du Canada. L'Ouest canadien a continué de connaître les meilleures conditions économiques au pays. Leurs ressources expliquent pratiquement toute la progression nationale des exportations totales d'une année à l'autre au premier trimestre. Grâce à cet essor, les permis industriels ont quasiment doublé en Alberta pour atteindre leur plus haut niveau en sept ans.

Les biens d'investissement ont contribué à une troisième forte progression d'affilée des livraisons dans l'Ouest. La vigueur affichée par le matériel de transport et les produits informatiques a été stimulée par la croissance du bois et des métaux dans les Prairies.

La Colombie-Britannique a encore dominé au tableau de la croissance de l'emploi, celui-ci ayant affiché une progression de 4,1 % depuis mai dernier, grâce aux ressources naturelles et à la construction et, depuis décembre, aux transports.

L'Alberta suivait avec un taux de 1,8 % qu'elle devait également aux ressources et aux transports, mais aussi aux services aux entreprises, puisque plusieurs mégaprojets en étaient aux stades de la planification et

de l'aménagement. Tous les gains ont été observés à l'extérieur d'Edmonton et de Calgary.

Grâce à ses sables pétrolifères, la région de l'Athabasca a enregistré une hausse d'emplois de 10 % par rapport à mai 2004. Avec la région voisine de Cold Lake, elle a affiché le taux de chômage le plus bas du pays (3,1 %). Il n'y a que dans le nord de la Colombie-Britannique et à Kootenay que l'emploi a crû à une cadence supérieure.

Le nord de l'Alberta et la Colombie-Britannique ont été tous deux à l'origine de 10 % de la croissance de l'emploi au Canada l'an dernier alors qu'elles représentaient moins de 1,5 % de la population canadienne.

La contribution des Prairies à la croissance nationale du revenu du travail et des ventes au détail depuis décembre a dépassé pour une rare fois celle du Québec de même que celle de l'Ontario. Le revenu du travail et les ventes au détail ont enregistré également une progression vigoureuse en Colombie-Britannique.

### **Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1901 et 3701.**

Le numéro de juin 2005 de *L'observateur économique canadien*, vol. 18, n° 6 (11-010-XIB, 19 \$ / 182 \$; 11-010-XPB, 25 \$ / 243 \$) est maintenant en vente.

Pour plus de renseignements sur *L'Observateur économique canadien*, à partir de la page *Le Canada en statistiques*, choisissez *Comptes nationaux*. Sur cette page, cliquez sur la publicité de *L'Observateur économique canadien*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Philip Cross au (613) 951-9162 ([oc@statcan.ca](mailto:oc@statcan.ca)), Groupe de l'analyse de conjoncture. ■

### **Traitements et échelles de traitement du personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes : rapport final 2003-2004**

Ce rapport présente des tableaux finals pour l'année universitaire 2003-2004 qui contiennent des données salariales sur le personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes comptant plus de 100 enseignants.

L'information a été recueillie annuellement dans le cadre du Système d'information sur le personnel

d'enseignement dans les universités et les collèges et a pour date de référence le 1<sup>er</sup> octobre. Les données rendent donc compte de l'emploi dans les universités à cette date. Chaque université doit autoriser Statistique Canada à diffuser ses données.

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3101.**

Le bulletin *Traitements et échelles de traitement du personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes, 2003-2004 : rapport final* (81-595-MIF2005031, gratuit) est maintenant accessible en ligne. À partir de la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, cliquez sur *Gratuites*, puis sur *Éducation*.

L'ensemble complet des données recueillies dans le cadre du Système d'information sur le personnel d'enseignement dans les universités et les collèges pour 2003-2004 est également offert sur demande spéciale. Contrairement au bulletin, cet ensemble de données comprend des renseignements sur toutes les institutions, y compris celles dont le personnel est inférieur à 100.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services aux clients au (613) 951-7608 ou composez sans frais le 1 800 307-3382 ([educationstats@statcan.ca](mailto:educationstats@statcan.ca)), Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : (613) 951-9040. ■

**Estimations régionales des ventes du commerce de détail**  
2002

Il est maintenant possible de consulter les estimations régionales des ventes du commerce de détail et du nombre de magasins pour 2002.

Les données régionales sont totalisées selon les régions géographiques de la Société canadienne des postes. Pour les secteurs de livraison urbains, les estimations sont offertes par région de tri d'acheminement correspondant aux trois premiers caractères du code postal. Pour les secteurs ruraux, elles sont présentées par région de tri d'acheminement correspondant aux six caractères du code postal.

Dans ces secteurs géographiques, les estimations sont basées sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord. Les données sont offertes jusqu'au niveau de détail de cinq chiffres de la classification tout en respectant les limites des règles de confidentialité.

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2447.**

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-3549 ou composez sans frais le 1 877 421-3067 ([detaillantsinfo@statcan.ca](mailto:detaillantsinfo@statcan.ca)), Division de la statistique du commerce. ■

**Produits pétroliers raffinés**

Février 2005

Il est maintenant possible de consulter les données de février sur l'approvisionnement, l'utilisation et les ventes intérieures de produits pétroliers raffinés.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 134-0001 à 134-0004.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2150.**

Le numéro de février 2005 de *Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada* (auparavant intitulé *Produits pétroliers raffinés*), vol. 60, n° 2 (45-004-XIF, 18 \$ / 166 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([energ@statcan.ca](mailto:energ@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

**Scieries et ateliers de rabotage**

Avril 2005

Il est maintenant possible de connaître les données d'avril sur les scieries et les ateliers de rabotage.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0009.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2134 et 2135.**

Le numéro d'avril 2005 de *Scieries et ateliers de rabotage*, vol. 59, n° 4 (35-003-XIB, 10 \$ / 93 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais

---

le 1 866 873 8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie ■

Division de l'agriculture.  
(613) 951-3868.

Télécopieur :  
■

### **Revenu total des exploitants agricoles 2003**

Il est maintenant possible de connaître les données de 2003 sur le revenu total des exploitants agricoles.

**Définitions, sources de données et méthodes :  
numéro d'enquête 3447.**

Pour toute demande de données personnalisées, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1 800 465-1991 (*agriculture@statcan.ca*). Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Lina Di Piéto au (613) 951-3171 (*lina.dipietro@statcan.ca*) ou avec Sylvana Beaulieu au (613) 951-5268 (*sylvana.beaulieu@statcan.ca*),

### **Contreplaqués de construction Avril 2005**

Il est maintenant possible de consulter les données d'avril sur les contreplaqués de construction.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 303-0056  
et 303-0057.**

**Définitions, sources de données et méthodes :  
numéro d'enquête 2138.**

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

---

## Nouveaux produits

---

**Direction des études analytiques, documents de recherche : Dégradation du bien-être économique des immigrants et des causes possibles : mise à jour 2005, n° 262**  
Numéro au catalogue : 11F0019MIF2005262 (gratuit).

**La revue des céréales et des graines oléagineuses, avril 2005, vol. 28, n° 4**  
Numéro au catalogue : 22-007-XIB (12 \$/120 \$).

**Scieries et ateliers de rabotage, avril 2005, vol. 59, n° 4**  
Numéro au catalogue : 35-003-XIB (10 \$/93 \$).

**Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada, février 2005, vol. 60, n° 2**  
Numéro au catalogue : 45-004-XIF (18 \$/166 \$).

**Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation - Documents de recherche : Traitements et échelles de traitement du personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes, 2003-2004 : rapport final, n° 31**  
Numéro au catalogue : 81-595-MIF2005031 (gratuit).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

**Pour commander par téléphone, ayez en main :**

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1 877 287-4369**


Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-010-150-00000001



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997  
Pour être diffusé à 8 h 30



**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1996** 2  
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un voyage moyen de déplacement au travail sans les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5  
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les équipements à court terme 10
- Aides en termes positifs, septembre 1996 et les 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12



## Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>.  
Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [lstproc@statcan.ca](mailto:lstproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.